

Farsi - Just Keep on Walking

(Preached by Cheryl Williams at Footscray Baptist Church February 25th, 2024 – Mark 8:31-38)

فقط به راه رفتن ادامه بده (موعظه شده توسط شریل ویلیامز در کلیسای باپتیست فوتسکری در 25 فوریه 2024 - مرقس 8:31-38) حالا من چیز زیادی در مورد کریکت نمی‌دانم، اما قبلاً برخی از آن‌ها را با برادرم تماشا می‌کردم که آن را دوست داشت. یک قانون جنتلمن وجود دارد که اگر می‌دانید بیرون هستید و حتی اگر داور به آن زنگ نزند، پیاده روی کنید. یعنی طوری از زمین راه می‌روی که انگار بهت داده شده. آدم گیلکریست کسی بود که این کار را انجام داد، اما استرالیایی‌های زیادی بودند که این کار را نکردند. زمانی که کریکت روشن بود، تبلیغ ویسکی جانی واکر وجود داشت و خط این بود «فقط به راه رفتن ادامه بده». من به شوخی می‌گفتم مگر اینکه شما ریکی پونتینگ یا استیو وو یا برخی از بازیکنان دیگر باشید. من را با برادرم به دردرس انداخت! عیسی ما را دعوت می‌کند که به راه رفتن ادامه دهیم. به دنبال کردن ادامه دهیم، خودمان را به جای اول، در انتهای صف قرار دهیم و صلیب خود را برداریم. بنابراین، چه چیزی دنبال می‌شود؟ • فقط تحسین کردن کسی نیست که به فرد امکان می‌دهد کمی دور یا جدا بماند. ممکن است مردم با احتیاط به کسی، که دنبال می‌کنند خدمت کنند و وقتی اوضاع سخت می‌شود، وقتی همه چیز کمی خطرناک می‌شود، فرار می‌کنند. بعد از واقعه باغ جتسیمانی با پیتر آشنا به نظر می‌رسد. • نه فقط پرستش خدا یا عیسی بلکه همکاری با آنها در رساندن مژده به تمام جهان است. • صرفاً پایبندی به مجموعه ای از آموزه‌ها نیست، بلکه به معنای زیستن آن آموزه هاست. • فعال است، ما باید کاری انجام دهیم، باید به جاده برویم و هر کجا که عیسی ما را هدایت می‌کند دنبال کنیم. • به این معنی است که دنبال کردن، ما در مسیر طولانی قرار داریم و نمی‌توانیم زمانی که کار سخت می‌شود عقب نشینی کنیم. • دل شکسته خواهیم شد، خسته خواهیم شد، طرد خواهیم شد، اما در شادی دیگران نیز شریک خواهیم بود زیرا آنها آرامش، عشق و پذیرش را پیدا می‌کنند. اما پیتر برای درک آنچه عیسی می‌گوید و پیامدهای آن تلاش می‌کند. تصور او از مسیحا کسی است که برای تسخیر و حکومت می‌آید، او نمی‌داند که چرا رنج و مرگ وجود خواهد داشت. زیرا برداشتن صلیب توسط عیسی به معنای رنج و طرد شدن است، این به معنای راه رفتن سرسختانه در مجادله است. بدون شک اگر صلیب‌های خود را برداریم همین اتفاق برای ما خواهد افتاد. بسیاری در دنیای ما مجبورند صلیب خود را بردارند. به بار هولناکی فکر کنید که مردم غزه یا میانمار یا اوکراین یا ایران باید هر روز آن را به دوش بکشند. به خانواده‌هایی که نیاز به مراقبت از خانواده‌های بسیار بیمار یا یکی از عزیزان مسن‌تر مبتلا به زوال عقل دارند، فکر کنید به بارهایی فکر کنید که کسانی که مورد آزار قرار گرفته‌اند. یا شاید بار افرادی که معتاد به مواد هستند و سعی می‌کنند آنها را ترک کنند و نمی‌توانند هر روز آن را تحمل کنند. من فکر می‌کنم انکار خودمان به این معناست که مایل باشیم درد دیگران را در آغوش بگیریم. آنها را مقدم بر خود قرار دهید و به همه کسانی که شکستگی را تجربه می‌کنند آرامش دهید. انکار خود، اگر مجوز سوء استفاده از خود را نداشته باشید، فقط در اولویت قرار دادن خدا و دیگران است. ی دیگران است، نه اینکه فقط در یک فاصله بایستید. از دست دادن جان خود برای نجات آن تا حدودی یک پارادوکس است. با این حال، اگر از دست دادن زندگی به معنای قرار دادن زندگی دیگران بر زندگی خود است، معنای بیشتری پیدا می‌کند. وقتی برای کسی کار خوبی می‌کنید چه احساسی دارید؟ من گمان می‌کنم که دادن چیزی، خواه مادی یا مالی، دادن زمان، مراقبت کردن، باعث می‌شود به اندازه دریافت‌کننده چنین مراقبت‌هایی، زمان کمک مادی، در روح خود احساس خوبی داشته باشید.

زندگی واقعی زمانی پیدا می شود که دیگران در اولویت باشند، زمانی که همه لباس های عاشقانه و با وقار داشته باشند. حالا من انکار نمی کنم که در همه ما کمی پیتر وجود دارد. ما نیز رهبری را ترجیح می دهیم که تمام بی عدالتی های جهان را تنها با یک کلمه غلبه کند و بتواند در یک لحظه تمام تاریکی ها را از بین ببرد. اما این خدایی نیست که ما از آن پیروی کنیم. این کسی نیست که عیسی است. عیسی آماده است که عاشقان را دوست بدارد، بیگانگان را نیز شامل شود، با کسانی که با سلامت روانی خود دست و پنجه نرم می کنند راه برود، در برابر قدرتمندانی که از فقرا استثمار می کنند بایستد. پیروی از عیسی یک راه رفتن با کیک نیست. این چیزی نیست که بتوان آن را ساده انگاشت یعنی در این دنیای کثیف و دیوانه ای که در آن قرار داریم، دست هایمان را کثیف کنیم. یعنی در مقابل ثروتمندان، قدرتمندان بایستیم. این به معنای جانبداری از «آدم کوچک» است. این امر منجر به طرد شدن توسط جهان و تمسخر اطرافیان ما خواهد شد. ممکن است به معنای زیر پا گذاشتن قوانین باشد که مردم را در اولویت قرار دهید. به معنای بستن زخم دیگران خواهد بود. این درگیر شدن در یک سبک زندگی است، زندگی برای دیگران، تا آنها بتوانند زندگی کنند. دنبال کردن یک کار جدی است و ما هر چقدر هم که زمین سخت باشد باید به راه خود ادامه دهیم و می توانیم به راه خود ادامه دهیم زیرا عیسی در هر مرحله با ما است. بنابراین، همانطور که ما به سفر خود ادامه می دهیم، فقط به راه رفتن ادامه دهید، به دنبال کردن ادامه دهید. با علم به این که عیسی نمونه ماست، به دنیا بروید، او شخصیتی است که در پیش است و برمی گردد و به ما اشاره می کند تا با او به سفر ادامه دهیم. ما به تنهایی راه نمی رویم، همدیگر را حمل می کنیم، یا حداقل در اشتراک صلیب های یکدیگر مشارکت می کنیم. فقط به راه رفتن ادامه بده صفحه 2 از 2